

1 Mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale 156043 N 22711 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada				
2 Destinatario Ford Stab. di FORD Motor Com. KM 36,5 AUTOPISTA Mex.Quereta 54700 CUAUTITLAN IZCAL MEXICO		16 Trasportatore DHL Supply Chain IDEM				
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di FORD Motor Com. KM 36,5 AUTOPISTA Mex.Que 54700 CUAUTITLAN IZCAL MEXICO		17 Trasportatori successivi				
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 28/05/2019		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore				
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 4037363 500084370	9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list FA6P 7000 KD 250 PZ 25 Cartone 10 pc		7 Numero dei colli 25 colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg 20527,5	12 Vol. m3
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		19 convenzioni particolari				
22 Firma e timbro del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore Tipo mezzo Sea Container Targa mezzo AC 61769		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario		

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axes is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company

FORD Motor Company S.A. de C.V.
Calle Guillermo González Camarena 1500
Piso 5, Centro de Ciudad Santa Fe
01210 DELEG ALVARO OBREGON, CIUDAD DE MEXI
MESSICO

Invoice no. / Date: 500084370 / 28.05.2019
Services rendered: 28.05.2019
Purch. ord. no.: XPSOK1
Purchase Date: 03.12.2018
Supplier's no.: CJ8NA
Delivery no. / Date: 4037363 / 28.05.2019
Order no. / Date: 30022370 / 10.01.2019
Customer no.: 10007180
Consignee: 30007147
01 Serie

Our VAT-ID: IT04886850728
Your Tax-ID: FMO8304236C5
Our Tax-ID:

Sales: Ivanovic, Silvia
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4451 / 07131-644-4414
Email: silvia.ivanovic@magna.com

Ship-to address

FORD Motor Company
Cuautitlan Plant
KM 36.5 Autopista Mexico Queretaro
Zona Industrial el Salitre
54700 CUAUTITLAN IZCALLI CP
MESSICO

Loading station: EN

Invoice / Repeated Printout of 28.05.2019

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 20.527,500 KG Net weight 17.902,500 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000020	2500000331-004		6 gear DCT transmission B299N 1.6L				
	Customer material no. FA6P 7000 KD						
	250 PC		1.122,24	EUR		1 PC	280.560,00
	Commodity Code: 87084020						
	Country of origin: Italy						

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

FORD Motor Company S.A. de C.V.
Calle Guillermo González Camarena 1500
01210 DELEG ALVARO OBREGON, CIUDAD DE MEXI

Date/Doc. no.
28.05.2019 / 500084370

Page
2

Total items			280.560,00
Value Added Tax	0,000	280.560,00	0,00
	Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972		
Final amount			280.560,00
Final amount in local currency EUR			280.560,00
Discountable Amount			280.560,00
Terms of payment:	Up to 25.06.2019 without deduction		
Terms of delivery:	FCA MAGNA PT SPA plant		

El exportador de la mercancía amparada en el presente documento (Autorización Aduanera no.IT/009/BA/11) declara salvo indicación en sentido contrario, que las mercancías amparadas por este documento son de origen Italiano.

EC APPROVED EXPORTER AUTHORIZATION NO: IT/009/BA/11

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n.IT/009/BA/11) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale "Italy"
Modugno, 28/05/2019


Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
I.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

FORD Motor Company
Cuautitlan Plant
KM 36.5 Autopista Mexico Queretaro
Zona Industrial el Salitre
54700 CUAUTITLAN IZCALLI CP
MESSICO

Delivery no. / Date: 4037363 / 28.05.2019
Purch. ord. no.: XPSOK1
Purch. ord. Date: 03.12.2018
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30022370 / 10.01.2019
Customer no.: 10007180
Consignee: 30007147
01 Serie
Person in charge: Battista, Giuseppe
Tel. no. / Fax: +39/0805858-660 / -654

loading station: EN

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 20.527,500 KG Net weight 17.902,500 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500000331-004 6 gear DCT transmission B299N 1.6L Customer article number: FA6P 7000 KD FA	250 PC	17.902,500 KG
900001	TRO-030000 Transport Carton Box (one way) 10 pcs.	25 PC	2.625 KG

terms of dispatch: 02 Truck Customer

terms of delivery: FCA MAGNA PT SPA plant

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
I.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH



PACKING LIST

Shipment reference: B19136R01257

Date: 28/05/2019

RECEIVER

FORD MOTOR COMPANY

CUAUTITLAN PLANT

KM.36.5 AUTOPISTA MEXICO QUERETARO

ZONA INDUSTRIAL EL SALITRE

54700 CUAUTITLAN IZCALI CP

MEXICO

DELIVERY NOTE : 4037363

Date 28/05/2019

INVOICE NUMBER: .500084370

Date 28/05/2019

DELIVERY TERMS: FCA Getrag Modugno Plant Italy

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 2500000331-004

Customer Reference : FA6P 7000 KD

QUANTITY: 250 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 25 PCS

GROSS WEIGHT Kg 20.527,50

NET WEIGHT Kg 17.902,50



AMENDOLA S.R.L.
TRASPORTI & LOGISTICA



- Cod. Fiscale Partita IVA 03651360657
- N° iscriz. Albo Trasporti: SA 7108292/K
- Reg. delle Imprese SA 29702/2000
- REA n. 311345

Spett.le
MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

TARA 3.600

Riferimento n° 44234 / 1 Del 28/05/2019

Ore 14:00

Vi preghiamo di voler Caricare per ordine e conto della Ditta

il seguente contenitore: MRKU 026832.1

Tipo: CONTAINER 40' BOX

Booking: 606506358

Ve MAERSK KOWLOON

Sigillo 000031

Destinazione: CUAUTITLAN IZCALLI - MEXICO

Operaz. Doganale:

Compagnia: MAERSK

Terminal Ritiro: (vuoto): TERMINAL AMENDOLA INTERCARRIER

Terminal Consegna: (pieno): TERMINAL CONATECO SPA

Autista: RICHIANO SALVATORE

Targa DR821ZF/AE61769

Arrivo Ore: _____

Partenza Ore: _____

Annotazioni

VGM IN DITTA - AVVISARE IN CASO CONTRARIO
RIFERIMENTO: B19136R01257

Firma Autista

MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

Attenzione: Il trasporto deve essere effettuato in ogni caso nel rispetto delle disposizioni di legge e del Codice della Strada. La presa in carico della merce comporta l'assunzione da parte del vettore dell'obbligo di rispettare e far rispettare dai propri dipendenti e fornitori di servizi le disposizioni di cui agli art.7,7-bis e 12 D.Lgs. n. 286/2005

Sede Legale: 84086 Roccapiemonte (SA) Via della Libertà, 100/D - Tel. 081.934033 - 933313 - Fax 081.5143536
www.amendolasrl.it - E.mail: info@amendolasrl.it



SHIPPING DOCUMENT

Oggetto : Trasmissione Massa Lorda Verificata - (VGM)

Trasporto da... Modugno (Ba)..... **NAPOLI** **606506358**Rif. Cliente..... **MAGNA SpA**

Nella nostra qualità di SHIPPER vi trasmettiamo certificazione della massa lorda verificata del/dei contenitori che Vi chiediamo di inoltrare al vettore marittimo.

Containere FCL numero	Sigillo Numero	Verified Gross Mass.VGM (KGS)
TRKU 026832.1	000031	24.127,50

Vi precisiamo che per ottenere "la massa lorda verificata del/dei contenitori/i" è stato utilizzato il

[] Metodo 1 (lo "scontrino" di pesatura è allegato in copia alla presente, [] Sarà trattenuto nei nostri archivi ed esibito in caso di necessità a Vostra semplice richiesta).

ovvero

[X] Metodo 2 (si dichiara di essere in possesso di Certificazione AEO o ISO9001/28000 e di aver adempiuto alla notifica via PEC al Comando Generale delle Capitanerie di Porto)

Il sottoscritto Shipper attesta che il peso lordo delle merci elencate nel presente documento è vero e corretto e pertanto manleva e tiene espressamente indenne lo spedizioniere e/o i suoi ausiliari da ogni responsabilità diretta ed indiretta ed oneri connessi all'espletamento delle procedure applicative della regola V/2 della convenzione SOLAS'74, come emendata dalla risoluzione MSC. 380 del 21 Novembre 2014 relative alla determinazione della massa lorda verificata dei contenitori, approvate e rese esecutive dal Decreto Dirigenziale n.447/2016 del Comando Generale delle Capitanerie di Porto. Resta pertanto inteso che responsabilità civili/amministrative/penalì e/o ritardi e/o mancati imbarchi e/o extracosti generati dall'errata certificazione della VGM resteranno ad esclusivo carico dello Shipper.

Luogo e Data della certificazione		Nome e Cognome persona autorizzata e funzione aziendale	Timbro e Firma / Firma elettronica
Luogo e Data			
 Magna P.T. S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) C. F. e P. IVA 04886850728	24/05/2019	GIORGIO MARIA VISMARCA Manager Logistics	

GETRAG S.p.A. a socio unico - Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (Bari) - Italia
Cap.s.i.v € 25.850.000 - C.F. e P. IVA IT 04886850728
R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 - R.E.A. 339886
www.getrag.com
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di spedizione / esportazione	1		2 Speditore / Esportatore MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		N. IT 04886850728		1 DICHIARAZIONE EX A		3 Formulare 1 1		4 Dist. di carico		5 Articoli 1		6 Totale dei colli 25		7 Numero di riferimento 8/1461/1/MV/		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE MRN 19ITQVN1T0007959E2 DOGANA DI BARI	
	8 Destinataria		N.		FORD MOTOR COMPANY S.A. DE C.V CALLE GUIL.GONZALEZ CAMARENA 1500 PISO 5,CENTRO DE CUIDAD 01210 SANTA FE DELEG ALVARO OBREGON (.)		9		NULA POSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario		10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./ produz.		12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
	14 Dichiarante / Rappresentante		N. 3 IT03214640728		BRUNO MILELLA & C. SRL C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione ITALIA		16 Paese di origine		15 Cod.P.sped./esport. a, IT b,		17 Cod.P.destinaz. a, MX b,		17 Paese di destinazione MESSICO					
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto alla partenza		IT		19 Ctr. 1		20 Condizioni di consegna FCA MODUGNO													
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera		LR		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 280560,00		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1											
	25 Modo di trasporto alla frontiera 1		26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari													
	29 Ufficio di entrata/uscita IT281100		30 Localizzazione delle merci 100087W																	
	31		32		33		34		35		36		37		38		39		40	
	31		32		33		34		35		36		37		38		39		40	
	31		32		33		34		35		36		37		38		39		40	
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38		39		40		
31		32		33		34		35		36		37		38						